

A

FIDA

FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

Junta Ejecutiva – 83º período de sesiones

Roma, 1 y 2 de diciembre de 2004

RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario del FIDA, al 30 de septiembre de 2004.
2. Según las estimaciones, en el período comprendido entre enero y septiembre de 2004 el total de flujos netos, una vez deducidos los compromisos para préstamos y donaciones presentados a la Junta en sus períodos de sesiones de abril y septiembre, ascendía a USD 252,4 millones, como se indica en el anexo I.
3. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 30 de septiembre de 2004.
4. El anexo III contiene información sobre los préstamos y donaciones presentados a la Junta Ejecutiva en el presente período de sesiones, cuyo valor asciende a 257,0 millones de derechos especiales de giro (DEG), aproximadamente. Si se tienen en cuenta los tipos de cambio vigentes al 30 de septiembre de 2004, esos préstamos y donaciones ascienden aproximadamente a USD 378,9 millones.
5. En el anexo IV figuran los compromisos contraídos en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA), así como un análisis detallado de los flujos netos durante 2003.
6. En el anexo V figuran las entradas netas previstas hasta el 31 de diciembre de 2004.

La facultad para contraer compromisos anticipados y su límite máximo

7. En su vigésimo período de sesiones, celebrado en febrero de 1997, el Consejo de Gobernadores autorizó el ejercicio de la FCA. La principal finalidad de la FCA es cubrir toda insuficiencia de recursos disponibles para préstamos y donaciones que pueda surgir en un año determinado a causa de demoras en la recepción de los pagos en concepto de contribuciones, de la inestabilidad de la tasa de rendimiento de las inversiones o de retrasos en la recepción de los pagos y reembolsos relativos a los préstamos concedidos por el Fondo.

8. Cuando se aprobó el plan relativo a la FCA para la Cuarta Reposición, la cantidad máxima de la que podía disponerse mediante este instrumento durante ese período de reposición se fijó en USD 450 millones. En aquel momento, esta cifra equivalía a tres años de reflujos de los préstamos. El procedimiento para ejercitar la FCA durante el período de la Quinta Reposición se expone en el documento GC 24/Res.119/XXIV/Rev.1.

9. El procedimiento para el ejercicio de la FCA durante el período de la Sexta Reposición se expone en el documento GC 26/Resoluciones/Rev.1. La cuantía máxima de que podrá disponerse con arreglo a la FCA durante la Sexta Reposición, conforme a los mismos principios aplicados en los períodos de las Reposiciones Cuarta y Quinta, equivale a un máximo de tres años de reflujos de fondos. Partiendo de las estimaciones presentes de los reflujos de los préstamos en los próximos tres años, el límite máximo se cifraría aproximadamente en USD 570 millones. De ser necesario, el recurso a la FCA que se pida será equivalente a la diferencia por exceso entre los compromisos para préstamos y donaciones y los recursos disponibles para compromisos. A final de año, y a la vista de los recursos netos disponibles para compromisos y del ejercicio adicional que se haya hecho de la FCA en ese año, se ajustará en consecuencia la cuantía arrastrada resultante de la FCA. Este procedimiento hará que el ejercicio de la FCA sea más claro y transparente. El recurso adicional a la FCA en un año concreto se establecerá sumando directamente las cifras que haya aprobado la Junta Ejecutiva para el ejercicio de la FCA en los tres períodos de sesiones de dicho año.

10. Como puede comprobarse en el anexo V, la cantidad arrastrada al 31 de diciembre de 2003 como resultado de la FCA asciende a USD 331,1 millones. Se constata una tendencia a utilizar cada vez menos recursos netos en virtud de la FCA, puesto que éstos ascendieron a USD 153,7 millones en 2001, USD 124,1 millones en 2002 y USD 53,3 millones en 2003. Si se tienen en cuenta los flujos netos totales entre enero y diciembre de 2004, los compromisos para préstamos y donaciones aprobados hasta la fecha y los préstamos y donaciones que se proponen a la Junta Ejecutiva de diciembre, en el presente período de sesiones no se pide ningún ejercicio adicional de la FCA. Además, se prevé que el FIDA podrá cubrir unos USD 55,2 millones utilizados en virtud de la FCA en 2004, con lo que al 31 de diciembre de 2004 la cuantía arrastrada resultante de este instrumento se reducirá a USD 275,9 millones, aproximadamente. En el 83º período de sesiones de la Junta Ejecutiva se presentará una versión actualizada de este documento en la que se indicará el nivel de FCA necesario, si lo hubiere, para aprobar el programa de trabajo propuesto sobre la base de la situación de los recursos calculada poco antes del período de sesiones de la Junta.

**ESTADO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS¹
AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2004**

(en miles de USD)

Activos en monedas libremente convertibles		
Efectivo e inversiones	2 632 959	
Pagarés – Estados Miembros	318 636	
Otras cantidades por recibir	<u>101 611</u>	3 053 206
Menos		
Cantidades pagaderas y obligaciones, y cantidad arrastrada del Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas (SFEP)		(378 035)
Reserva General		(95 000)
Préstamos efectivos no desembolsados	(2 005 392)	
Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos	(373 531)	
Donaciones no desembolsadas	<u>(33 201)</u>	(2 412 124)
Utilizaciones de fondos contra pagarés aún no abonados (véase el anexo II)		<u>(83 152)</u>
		(2 968 311)
Recursos disponibles para compromisos		84 895
Menos		
Préstamos aún no firmados		(136 651)
Donaciones aún no firmadas		<u>(26 978)</u>
Recursos netos disponibles para compromisos antes de la cantidad arrastrada en el marco de la FCA y total de los flujos netos de 2004		<u>(78 734)</u>
<hr/>		
Flujos netos estimados de enero a septiembre	383 905	
Compromisos efectivos para préstamos y donaciones aprobados hasta la fecha	<u>(131 508)</u>	
Recursos netos disponibles para compromisos (total de flujos netos en 2004 hasta la fecha)		<u>252 397</u>
FCA utilizada de enero a septiembre de 2004		–
Cantidad arrastrada en el marco de la FCA al 1° de enero de 2004		<u>331 131</u>

¹ Cálculo realizado teniendo en cuenta las transacciones y contribuciones efectivas relacionadas con los préstamos y donaciones. Las demás cifras se basan en las últimas estimaciones disponibles.

**RECURSOS DISPONIBLES PARA COMPROMISOS
EN EL MARCO DEL PROGRAMA ORDINARIO DEL FIDA
AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2004**

Cantidades específicamente excluidas
(en miles de USD)

Programa Ordinario del FIDA

Utilizaciones de fondos contra pagarés de las Contribuciones Iniciales aún no abonados		
Irán	29 358	
Iraq	<u>13 717</u>	43 075
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Reposición aún no abonados		
Iraq	31 099	31 099
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Segunda Reposición aún no abonados		
Mauritania	2	
Qatar	<u>2 254</u>	2 256
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Tercera Reposición aún no abonados		
R. P. D. de Corea	600	
Jamahiriya Árabe Libia	6 087	
Mauritania	<u>25</u>	6 712
 Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación		
Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Fase aún no abonados		
Mauritania		<u>10</u>
Total específicamente excluido		<u>83 152</u>

A
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

ANEXO III

PROPUESTAS DE PRÉSTAMO Y DONACIÓN SOMETIDAS A LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA EN SU 83º PERÍODO DE SESIONES¹

PRÉSTAMOS PROPUESTOS			
País	Nombre del proyecto o programa	USD	Equivalente en DEG²
Argelia	Proyecto de Desarrollo Rural en los Montes Traras y Sebaa Chioukh en la <i>Wilaya</i> de Tlemcen	11 800 000	8 001 573
Argentina	Proyecto de Desarrollo Rural de la Patagonia	20 000 000	13 561 989
Armenia	Programa de Desarrollo Económico de las Zonas Rurales	15 410 720	10 450 000
Bangladesh	Proyecto de Microfinanciación para Pequeños Agricultores y Agricultores Marginales	20 060 000	13 602 674
Brasil	Proyecto de Desarrollo de Empresas Familiares Rurales en el Nordeste	23 200 000	15 731 907
Burkina Faso	Programa de Desarrollo Rural Sostenible	16 000 000	10 849 591
Chad	Proyecto de Desarrollo Rural de Batha	12 800 000	8 679 673
China	Programa de Reducción de la Pobreza en Gansu Meridional	28 700 000	19 461 453
Colombia	Proyecto ACTIVOS	13 900 000	9 425 582
Ecuador	Proyecto de Desarrollo del Corredor Central	14 800 000	10 035 872
Etiopía	Programa de Mejoramiento de la Comercialización Agrícola	27 200 000	18 444 304
Guatemala	Programa Nacional de Desarrollo rural en las Regiones Central y Oriental	17 000 000	11 527 690
Indonesia	Programa de Reducción de la Pobreza en las Comunidades Marginales de la Provincia Central de Sulawesi	33 880 000	22 974 008
Jordania	Proyecto de Ordenación de los Recursos Agrícolas – Fase II	11 370 000	7 709 990
Lesotho	Programa de Fomento de la Agricultura y Ordenación Sostenible de los Recursos Naturales	10 100 000	6 848 804
Nepal	Programa de Arriendo en los Sectores Forestal y Ganadero	10 544 176	7 150 000
Sudán	Programa de Ordenación de los Recursos en el Sudán Occidental	25 500 000	17 291 535
Tanzania, República Unida de	Programa de Apoyo a los Servicios Agrícolas	25 143 806	17 050 000
Viet Nam	Programa Descentralizado de Reducción de la Pobreza Rural en las Provincias de Ha Giang y Quang Binh	24 120 000	16 355 758
Zambia	Programa de Financiación Rural	10 540 000	7 147 168
Total parcial		372 068 702	252 299 571
DONACIONES PROPUESTAS			
Institución	Nombre del proyecto o programa	USD	Equivalente en DEG²
Chad	Proyecto de Desarrollo Rural de Batha	400 000	271 240
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	Donación en apoyo de la asistencia de emergencia para aplicar un enfoque preventivo y ecológico a la metodología de lucha contra la langosta del desierto, con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional	1 500 000	1 017 149
Indonesia	Programa de Reducción de la Pobreza en las Comunidades Marginales de la Provincia Central de Sulawesi	500 000	339 050
Jordania	Proyecto de Ordenación de los Recursos Agrícolas – Fase II	200 000	135 620
MORDI	Donación para el programa de integración de innovaciones en el desarrollo rural en el Pacífico, con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional	2 000 000	1 356 199
Nepal	Programa de Arriendo en los Sectores Forestal y Ganadero	1 238 756	840 000
Rwanda	Donación destinada al Programa para fortalecer la capacidad de la Plataforma nacional de política agraria en Rwanda, con arreglo a la modalidad de donaciones por países	400 000	271 240
Viet Nam	Programa Descentralizado de Reducción de la Pobreza Rural en las Provincias de Ha Giang y Quang Binh	630 000	427 202
Total parcial		6 868 756	4 657 700
Total		378 937 458	256 957 271

¹ Puede ocurrir, por distintas razones, que no se concluyan todas las negociaciones relacionadas con los préstamos antes de celebrarse el período de sesiones. En todo caso, si la cantidad total presentada para su aprobación excede del nivel aprobado, una o dos de dichas propuestas podrán examinarse en el período de sesiones de diciembre, si bien deberán aprobarse oficialmente en el período de sesiones de la Junta Ejecutiva de abril de 2005. Si se aplica la estructura tradicional, el programa de trabajo correspondiente a 2004 se estima en USD 480 millones.

² Se utiliza el tipo de cambio USD 1 = DEG 1,47471 vigente el 30 de septiembre de 2004 sobre la base de las cantidades en USD de los préstamos aun no negociados y de las donaciones y las cantidades en DEG de los préstamos negociados y las donaciones conexas.

**ANÁLISIS DEL EJERCICIO DE LA FACULTAD PARA CONTRAER
 COMPROMISOS ANTICIPADOS (FCA)**

2002	
	En millones de USD
1) Compromisos contraídos en virtud de la FCA arrastrados del período anterior	153,7
2) Ejercicio neto de la FCA*	124,1
3) Compromisos contraídos en virtud de la FCA arrastrados en 2002	277,8

* Igual a los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva por valor de USD 388,1 millones, más los compromisos adicionales para donaciones por valor de USD 7,9 millones, menos los flujos netos en 2002, que se cifran en USD 271,9 millones.

2003	
	En millones de USD
1) Compromisos contraídos en virtud de la FCA arrastrados del período anterior	277,8
Análisis de los flujos	
Reflujos de préstamos	185,2
Cancelaciones de préstamos	37,2
Contribuciones de los Miembros	147,0
Ingresos netos por concepto de inversiones	108,0
Gastos operacionales, ASMC, PCE, SFEP	(86,9)
Transferencias a la Iniciativa para los PPME	(27,0)
Donaciones diversas	(11,2)
Fluctuaciones netas de los tipos de cambio	1,6
Liberación de las contribuciones excluidas	13,2
Total de flujos netos	367,1
Préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva	(420,4)
2) Ejercicio neto de la FCA en 2003	53,3
3) Compromisos arrastrados en el marco de la FCA en 2003	331,1

Leyenda: ASMC = Plan de seguro médico después de la separación del servicio
 PCE = Programa de Cambio Estratégico
 PPME = Países pobres muy endeudados
 SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas

ENTRADAS NETAS DE RECURSOS PREVISTAS HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2004

	Estimaciones de enero a septiembre de 2004, incluidos EB 81 y EB 82 ^a	Flujos netos previstos de octubre a diciembre de 2004 ^a	Estimaciones de enero a diciembre de 2004
1) Recursos disponibles al comienzo del período	–	252,4	–
Análisis de los flujos			
Reflujos de préstamos	150,5	54,5	205,0
Cancelaciones de préstamos y donaciones	17,9	32,1	50,0
Contribuciones de los Miembros	227,9	38,1	266,0
Ingresos netos por concepto de inversiones	61,2	20,9	82,1
Gastos operacionales, SFEP, PCE ^b	(74,5)	(19,3)	(93,8)
Plan de seguro médico después de la separación del servicio (ASMCS)		12,3	12,3
Iniciativa para la reducción de la deuda de los PPME ^c		–	–
Liberación de las contribuciones excluidas	5,0	–	5,0
Fluctuaciones de los tipos de cambio	(4,1)	(1,0)	(5,1)
2) Total de flujos netos	383,9	137,6	521,5
3) Compromisos para préstamos y donaciones^d	(131,5)	(334,8)	(466,3)
4) Estimación de los recursos al final del período (=1+2+3)	252,4	55,2	55,2
Cobertura estimada de la FCA en 2004	–	(55,2)	(55,2)
Compromisos arrastrados en el marco de la FCA (= período anterior)	331,1	–	331,1
Compromisos arrastrados en el marco de la FCA^e	–	–	275,9

^a Sobre la base de los resultados y las proyecciones más recientes en relación con las inversiones, los datos sobre préstamos y las contribuciones, el Plan de seguro médico después de la separación del servicio y los gastos de funcionamiento anuales previstos en ese lapso de tiempo. Los gastos incluyen también los de la Oficina de Evaluación y los gastos no recurrentes.

^b SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas.

PCE = Programa de Cambio Estratégico.

^c En la actualidad se prevé que las obligaciones en materia de alivio de la deuda contraídas en 2004 por un valor aproximado de USD 27,5 millones se financiarán con recursos específicos del FIDA y donantes externos.

^d El programa de trabajo para 2004 se estima en USD 480 millones, aplicando la estructura tradicional (que comprende los créditos que antes eran para donaciones y ahora se han transferido al SFEP, que en 2004 ascendieron a unos USD 13,7 millones).

^e La estimación del arrastre depende de algunos supuestos, en particular de que se obtengan ingresos en concepto de inversiones y de que los principales donantes hagan efectivas sus contribuciones.